



**Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture
Cooperative Program in Agricultural Research and Technology for the Northern
Region (PROCINORTE)**

**Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura
Programa de Cooperativo en Investigación y Tecnología Agrícola para la
Región Norte (PROCINORTE)**

**MINUTES OF SEVENTH ANNUAL MEETING OF THE BOARD OF
DIRECTORS OF PROCINORTE**

**MINUTAS DE LA SEPTIMA REUNIÓN ANUAL DE LA JUNTA DE
DIRECTORES DE PROCINORTE**

I. Basic Information

Date: October 27 and 28, 2005
Place: Calinda Geneve Hotel, Room: Colonial, Londres 130,
Zona Rosa, C.P. 06600 Mexico City.

Annex I: Program
Annex II: List of Participants
Annex III: Action Plan 2006
Annex IV: Executive Secretariat's presentation
Annex V: Task Force Reports

I. Información Básica

Fecha: 27 y 28 de octubre, 2005
Lugar: Hotel Calinda Geneve, Salón Colonial, Londres 130,
Zona Rosa, C.P. 06600 México, D.F.

Anexo I: Agenda
Anexo II: Lista de Participantes
Anexo III: Plan de Acción 2006
Anexo IV: Presentación del Secretario Ejecutivo
Anexo V: Reportes de los Grupos de Trabajo

II. Meeting Objectives

- Review PROCINORTE's progress and evaluate the results achieved.
- Update the Action Plan and budget for 2006.
- Discuss research priorities and financial support for research projects.

II. Objetivos de la Reunión

- *Revisar el avance del PROCINORTE y evaluar los resultados alcanzados.*
- *Actualizar el Plan de Acción y presupuesto para el 2006.*
- *Discutir las prioridades de investigación y el apoyo financiero a proyectos de investigación.*

III. Opening Ceremony

Dr. Pedro Brajcich Gallegos, General Director of INIFAP, welcomed the participants. He indicated that Mexico is glad to host for the fourth time PROCINORTE's Board of Directors meeting. He pointed out that INIFAP is committed to continue supporting the activities that conducive to the achievement of PROCINORTE's objectives. He mentioned the importance of the current four task forces and asked for more activity for all of them.

Dr. Edgardo Moscardi welcomed all participants, especially to Dr. Villalobos and the speakers from RASPA. He commented that the Trinational Council on Agriculture will meet on November 2005.

Dr. Víctor Villalobos thanked the group for the invitation and mentioned that he was sure that the two days of the meeting will be productive. He commented that in particular the PROCINORTE Task Forces on Agricultural Libraries and Information Services, and Genetic Resources are of great interest to Mexico.

He talked about the huge genetic diversity of Mexico and that, consequently, a National Plan for the Management of Plant Genetic Resources is being produced, in which INIFAP has participated. He said that the conclusions from this meeting on this topic will surely be of great relevance for the National Plan.

In regard to Libraries, he pointed out their importance and talked about the new concept of digital information archives.

He mentioned his interest in PROCINORTE's agenda for the coming months and he would like to know the results from this meeting to see how SAGARPA can help.

He thanked IICA for their support and asked to continue their relationship with SAGRPA to enhance the various joint activities underway.

III. Inauguración

El Dr. Pedro Brajcich Gallegos, Director General de INIFAP, dio la bienvenida a los asistentes. Indicó que México tiene el agrado de ser anfitrión por cuarta ocasión de las reuniones de la Junta de Directores de PROCINORTE. Así mismo, puntualizó que el INIFAP está comprometido a seguir apoyando las actividades que lleven a conseguir los objetivos de PROCINORTE. Mencionó la importancia de los cuatro grupos de trabajo actuales y pidió mayor actividad de la que se ha tenido para todos ellos.

El Dr. Edgardo Moscardi dio la bienvenida a todos los participantes y en especial al Dr. Villalobos y a los ponentes del RASPA. Comentó que el Consejo Trinacional de temas agrícolas se reuniría en noviembre de 2005.

El Dr. Víctor Villalobos agradeció la invitación y mencionó que estaba seguro que los dos días de trabajo de la reunión serían muy productivos. Comentó que en particular los grupos de trabajo de PROCINORTE en Bibliotecas y Servicios de Información y Recursos Genéticos son de gran interés para México.

Habló acerca de la gran diversidad genética de México y que en consecuencia se está elaborando un Plan Nacional de Manejo de los Recursos Fitogenéticos, donde el INIFAP ha participado y que los acuerdos de la reunión a este respecto seguramente serán de relevancia para este plan.

En cuanto a bibliotecas resaltó su importancia y habló del nuevo concepto de los acervos de información digital.

Mencionó su interés en conocer la agenda de PROCINORTE para los próximos meses y que le gustaría conocer los resultados de la reunión para ver como la SAGARPA puede apoyar.

Agradeció al IICA y pidió que siga la relación con SAGRPA para enriquecer las diferentes actividades conjuntas.

IV. Approval of draft agenda.

Dr. Sebastian Acosta, President of PROCINORTE's Board of Directors, asked the participants to approve the proposed meeting agenda. The Executive Secretariat requested that two additional topics be included in the agenda:

1. The proposal of Jorge Ardila to have a joint meeting with other PROCI's
2. Announcement of the decisions taken at the Country Representatives' breakfast regarding the Executive Secretariat and the Presidency for 2006-2007.

Both requested items were accepted by the Board of Directors.

IV. Aprobación de agenda preliminar.

El Dr. Acosta preguntó a los participantes si estaban de acuerdo con la agenda propuesta para la reunión. El Secretario Ejecutivo solicitó se incluyeran dos temas dentro de la agenda de trabajo:

- 1. La propuesta de Jorge Ardila de tener una reunión conjunta con otros PROCI's.*
- 2. Anuncio de las decisiones tomadas en el desayuno de los Representantes de los países, concernientes a la Secretaría Ejecutiva y la Presidencia para 2006-2007.*

Ambas fueron aceptadas por la Junta de Directores.

V. Executive Secretariat's Report: Update on PROCINORTE

See Annex IV

V. Reporte del Secretario Ejecutivo: Actualización sobre PROCINORTE

Ver Anexo IV

VI. Task Force Reports

See Annex V

VI. Reportes de los Grupos de Trabajo

Ver Anexo V

VII. Special presentation on water management by Dr. Ignacio Sanchez Cohen, researcher at the National Disciplinary Research Center on the Water-Soils-Plants-Atmosphere Relationship (CENID-RASPA, INIFAP)

Dr. Sanchez talked about the importance of water for the three countries and mentioned the need for and benefits of technical cooperation.

VII. Presentación especial sobre manejo de agua por Dr. Ignacio Sánchez Cohen, Investigador del Centro Nacional de Investigación Disciplinaria en Relación Agua-Suelos-Planta-Atmósfera (CENID-RASPA, INIFAP)

El Dr. Sánchez habló de la importancia del agua para los tres países y mencionó la necesidad y beneficios de la cooperación técnica.

VIII. Presentations of country priorities

Canada

Dr. Johanne Boisvert presented the Agriculture and Agri Food Canada research priorities. She mentioned that they have four national programs:

1. Soil and water
2. Biodiversity and genetic resources
3. Integrated pest management (where they have 100 scientist under the leadership of Dr. Gary Whitfield who is the Canadian representative to the Animal and Plant Health Task Force)
4. Sustainable production (Molecular genetics and new uses for plants)

The future research of Agriculture and Agri Food Canada will be more integrated with universities and producers.

USA

Dr. Carlos Rodríguez presented the USA's priorities. He mentioned that the ARS is the research branch of USDA with more than 2000 researchers (all with PhD), 8000 employees, and an annual budget of one billion dollars.

Four priority research areas:

1. Nutrition
2. Animal production
3. Natural Resources
4. Crop production

The Office of International Affairs promotes the scientific exchange on relevant topics to USA.

On October 2002 a workshop was held to identify the joint research priorities among USA and Mexico. The priority areas were:

- Animal and Plant health
- Biotechnology and Bio-safety
- Water
- Environmental impact

He also mentioned that genetic resources are a priority topic for the three countries.

Mexico

Dr. Acosta mentioned that the INFAP's Experimental Stations on the border have a broad interaction with the ARS.

The INIFAP is being re-organized by system product, considering:

- Strategic Staple Crops
- Pork
- Aves

INIFAP has the following thematic areas:

- Water and soil
- Engineering of the use of water and soil resources
- Watershed management
- Agricultural health
- Plant protection
- Integrated pest management
- Animal health

- Epidemiology
- Immunology
- Natural resources
- Natural resources sustainability
- Climate changes, drought and desertification
- Conservation and use of biodiversity

There are also other programs of lesser relevance.

VIII. Presentaciones de las prioridades por país

Canadá

La Dra. Johanne Boisvert presentó las prioridades del Agriculture and Agri Food Canada, mencionó que ellos tienen cuatro programas nacionales:

- 1) Suelo y agua*
- 2) Biodiversidad y recursos genéticos*
- 3) Manejo integrado (donde ellos tiene 100 científicos bajo el liderazgo del Dr. Gary Whitfield, quien es el representante de Canadá ante el Grupo de Trabajo en Salud Animal y vegetal)*
- 4) Producción sostenible (genética molecular y nuevos usos de las plantas)*

La futura investigación del Agriculture and Agri Food Canada estará más integrada con las universidades y los productores.

EE.UU.

Dr. Carlos Rodríguez presentó las prioridades de los EE. UU. Mencionó que el ARS es el brazo de investigación del USDA con más de 2000 investigadores (todos con doctorado), 8000 empleados y un presupuesto anual de un billón de dólares.

El ARS tiene cuatro áreas de investigación:

- 1. Nutrición*
- 2. Producción animal*
- 3. Recursos naturales*
- 4. Producción de cultivos*

La oficina relaciones internacionales promueve el intercambio científico en temas relevante para los EEUU.

En octubre de 2002 se realizó un taller para identificar prioridades conjuntas de investigación entre EEUU y México. Las áreas prioritarias fueron:

- *Salud animal y vegetal,*
- *Bioteología y bio-seguridad,*
- *Agua e*
- *Impacto ambiental*

El también mencionó que Recursos Genéticos son un tema prioritario para los tres países.

México

El Dr. Acosta mencionó que los Campos Experimentales del INIFAP que están en la frontera tienen una amplia interacción con el ARS.

El INIFAP se está reorganizando por sistema producto, considerando

- *Cultivos básicos estratégicos*
- *Porcinos*
- *Aves*

Además cuenta con áreas temáticas:

- *Agua y suelo*
- *Ingeniería del aprovechamiento de los recursos agua y suelo*
- *Manejo de cuencas hidrológicas*
- *Sanidad agropecuaria*
- *Protección vegetal*
- *Manejo integrado de plagas*
- *Salud animal*
- *Epidemiología*
- *Inmunológica*
- *Recursos naturales*
- *Sostenibilidad de los recursos naturales*
- *Cambio climático, sequía y desertificación*
- *Conservación y aprovechamiento de la biodiversidad*

Además existen otros programas de menor relevancia.

IX. PROCINORTE Research Priorities

Everyone agreed to continue supporting the Task Forces that are working right now and we will remain open to the possibility of creating others.

Dr. Boisvert said that Canada is very interested on Genetic Resources, Animal and Plant Health, Agricultural Libraries and Information Services. Tropical and Subtropical Fruits is important, but it should put more emphasis on defining the benefits for the three countries, and how the information generated can be used by them.

Dr. Williams said that he had spoken with the leaders of each of the Task Forces and they all seemed enthusiastic and happy with the achievements of PROCINORTE. He noted that the three areas that are of priority interest for Canada are also research topics of importance for USA and Mexico.

Dr. Acosta confirmed that the three groups had the full support of Mexico, and proposed that the Tropical and Subtropical Fruits Task Force explore the possibility of changing its name to something indicating a focus on traceability and innuocuity of tropical fruits for export. Dr. Williams proposed that the objectives of this Task Force also be adjusted to reflect the focus on activities dealing with sanitary and exportation issues.

Dr. Salazar commented that it was Canada who first proposed that the Task Force on Tropical and Subtropical Fruits be established, and that the main beneficiaries of the traceability studies are USA and Canada because they are consumers.

The priorities for and interest in the Task Forces' activities should be tri-national, but the Task Forces can work in two countries. This is because, in some cases, it is difficult to find priorities of common interest where work can be conducted in all three countries.

In regard to the creation of new Task Forces, Dr. Boisvert suggested leaving the water group pending, and asked about the role of PROCINORTE on the Tri-national Working Group on water. Dr. Rodriguez said that there are so many agencies already involved that is not presently advisable to involve PROCINORTE in water activities as well.

So, it was concluded that perhaps it is **not necessary to create a new Task Force on Water** at this time, but that PROCINORTE can still cooperate with some water activities that are already underway.

Dr. Boisvert proposed that PROCINORTE also consider other alternatives for new Task Forces, such as earth observation.

Everyone agreed that the Task Forces must be free to define their own priorities.

IX. Prioridades de Investigación PROCINORTE

Todos estuvieron de acuerdo en continuar apoyando a los Grupos de Trabajo que están trabajando actualmente y continuaremos explorando la posibilidad de crear otros grupos.

La Dr. Boisvert dijo que Canadá esta muy interesado en los Grupos en Recursos Genéticos, Salud Animal y Vegetal, Bibliotecas Agrícolas y Servicios de Información. El Grupo de Frutales Tropicales y Subtropicales es importante, pero necesitan poner más énfasis para describir los beneficios para los tres países y como la información generada por ellos puede ser usada.

El Dr. Williams dijo que había hablado con los líderes de los Grupos de Trabajo y ellos están muy contentos y entusiastas con los logros de PROCINORTE, las tres áreas de interés para Canadá están, también, en los temas de investigación de importancia para EE.UU.

El Dr. Acosta dijo que los tres grupos tienen todo el apoyo de México y propuso que el Grupo de Trabajo en frutales Tropicales y Subtropicales explore el cambio de su nombre a algo como trazabilidad o inocuidad. El Dr. Williams propuso que los objetivos de este Grupo de Trabajo reflejen las actividades en temas de sanidad y exportación.

El Dr. Salazar comentó que fue Canadá quien propuso el Grupo de Trabajo en frutales Tropicales y subtropicales, y que los principales beneficiarios de los estudios de trazabilidad son los EE.UU. y Canadá ya que ellos son consumidores.

Las prioridades e interés por las actividades de PROCINORTE deberán ser tri-nacionales, pero los Grupos de Trabajo pueden tener actividades en dos países. Esto dado a que en algunos casos es difícil encontrar prioridades de interés común donde se pueda trabajar en los tres países.

Con referencia a la creación de nuevos Grupos de Trabajo la Dra. Boisvert sugirió dejar pendiente el grupo de agua. Así se acordó que no es necesario crear un nuevo Grupo de Trabajo en agua, pero PROCINORTE puede cooperar en algunas actividades que se estén efectuado en el grupo de trabajo trinacional de agua.

La Dra. Boisvert propuso considerar otras alternativas como la de la observación de la tierra.

Todos estuvieron de acuerdo que los Grupos de Trabajo deben ser libres de definir sus prioridades.

X. Budget

The Board of Directors agreed to **leave the task forces free to decide the activities for which they request funds.** The Executive Secretariat will consult the leaders of each Task Force.

It was agreed that USA and Canada will continue to pay travel and per diem for their Task Force representatives to participate in the annual Task Force meetings. PROCINORTE will continue to pay travel and per diem for the Mexican Task Force representatives.

To participate in the Board of Directors annual meeting, each country will pay travel and per diem for their Board of Directors representative as well as for their Task forces representatives who present the Task Force reports to the Board of Directors.

It was confirmed that the main purpose of the IICA money is to support meetings that promote dialogue to identify priority research issues common to the three countries.

Examples of items that are eligible for financing:

- Travel expenses (for Mexican participants) to attend the Annual Task Force meetings
- Workshops, expert meetings, proposal writing meetings
- Research activities of short duration (e.g., collecting trips)
- Equipment rental (or purchase of small items specific to PROCINORTE)
- Short-term training activities
- Publication of PROCINORTE outputs (e.g., annual reports, newsletters, brochures)

Examples of items that are not eligible for financing, or will first need to be carefully reviewed by the Board of Directors:

- Equipment purchases for general use (e.g., computers)
- Long-term and/or open ended research activities

X. Presupuesto

La Junta de Directores convino dar libertad a los Grupos de Trabajo de decidir para cuales actividades van a solicitar fondos. La consulta la hará Secretario Ejecutivo a los líderes de cada Grupo de Trabajo.

Se acordó que los EE.UU. y Canadá pagaran el traslado y los viáticos de sus representantes en los Grupos de Trabajo para participar en las reuniones anuales de los Grupos de trabajo. PROCINORTE pagará el traslado y los viáticos de los representantes Mexicanos en los Grupos de trabajo.

Para participar en la reunión anual de la Junta de Directores, cada país pagará el traslado y los viáticos de sus representantes en la Junta de Directores, así como a sus representantes en los Grupos de Trabajo quienes harán la presentación de su reporte a la Junta de Directores.

Se confirmó que el principal objetivo del dinero del IICA es apoyar reuniones que promuevan el dialogo para identificar temas de investigación prioritarios comunes a los tres países.

Unos ejemplos de lo que sí puede ser financiado son:

- *Pasajes y viáticos (para los mexicanos) para asistir a las reuniones anuales de los Grupos de Trabajo*
- *Talleres, reuniones de expertos, o para escribir propuestas de investigación*
- *Alquiler de equipos (o compra de equipos pequeños específicos a PROCINORTE)*
- *Actividades de investigación de corta duración (p.e., viajes de colecta de germoplasma)*
- *Capacitaciones de corta duración*
- *Publicaciones (p.e., informes anuales, boletines, trípticos)*

Unos ejemplos de lo que no se debe financiar, o que necesita ser cuidadosamente revisado por la Junta de Directores son:

- *Compras de equipos de uso general (p.e., computadoras)*
- *Actividades de investigación continua y/o de larga duración*

XI. Competitive fund

It was agreed not to create a competitive fund, however it was agreed that the Board of Directors will raise the research fundraising initiatives to a higher level, like the secretaries of agriculture and the international cooperation agencies, to look for support. Each country representative will seek internal sources of funding to support the participation of its Task Force members in PROCINORTE-related tri-national activities

One possibility is to invite representatives of funding agencies to the PROCINORTE annual meetings where they can get a better appreciation the results achieved so far. Another possibility is for a PROCINORTE delegation to attend the meetings of, and request support from, the Tri-national Council on Agriculture.

Additionally, the Task Forces should send their research proposals directly to the various funding sources within the member countries, as well as to international funding agencies.

XI. Fondo Competitivo

Se acordó no constituir un fondo competitivo, sin embargo se convino en que la Junta de Directores subirá las iniciativas a otro nivel de decisión como son las secretarías de agricultura y las agencias de cooperación internacional para buscar apoyo. El representante de cada país buscará fuentes internas de apoyo para la participación de sus miembros de los Grupos de Trabajo para su participación en actividades tri-nacionales relacionadas con PROCINORTE.

Una posibilidad es invitar a personal de las agencias de financiamiento a las reuniones anuales, así como presentar los resultados de PROCINORTE y solicitar apoyos en la reunión del Consejo Tri-nacional de Agricultura.

Adicionalmente los Grupos de Trabajo deben enviar sus propuestas de investigación directamente a las diferentes fuentes de financiamiento dentro de los propios países, así como a las agencias internacionales de financiamiento.

XII. Task Force Action Plans

Each Task Force will perform a strategic planning exercise, or update their current plan, to come up with a set of priorities that are

aligned with the national priorities of the three countries. These strategic plans should be revised each year and should consider the different actors involved with the crops or themes.

The Action Plans should specify the outputs, timeframe, and persons responsible for each activity, as well as a budget estimate.

The Task Forces should clearly describe the proposed activities and specify which are to be financed with PROCINORTE funds.

XII. Planes de Acción de los Grupos de Trabajo

Cada Grupo de Trabajo realizará un ejercicio de planeación estratégica, o actualizará su plan actual, para definir un conjunto de prioridades que están alineadas con las prioridades nacionales de los tres países. Estos planes deberán ser revisados anualmente y deberán considerar los diferentes actores involucrados con los cultivos o temas.

Los Planes de Acción deberán especificar productos, tiempos y responsables para cada actividad, además de un presupuesto de costos.

Los Grupos de Trabajo deberán describir claramente las actividades propuestas y especificar cuáles serán financiadas con fondos de PROCINORTE.

XIII. Motivate Participation

It was agreed to give, each year, a written acknowledgment to each Task Force representative for her/his participation in PROCINORTE, with the purpose of motivating them to continue working in favor of regional cooperation.

XIII. Motivar la Participación

Se acordó entregar, cada año, un reconocimiento escrito a cada representante de los Grupos de Trabajo por su participación en PROCINORTE, con la finalidad de motivarlos a continuar trabajando en favor de la cooperación regional.

XIV. Annual Report

An Annual Report will be generated that will include the reports of the four Task Forces and the minutes of the Board of Directors meeting.

Standardized guidelines will be prepared and provided to the Task Forces for the submission of their annual activity reports.

A public awareness brochure about PROCINORTE will be produced that will describe: What PROCINORTE is, who integrates it, how it is conformed, its Task Forces and their activities, as well as international activities in which PROCINORTE participates.

XIV. Reporte Anual

Se producirá un Informe Anual que se integrará con los reportes de los cuatro Grupos de Trabajo y con las minutas de las reuniones de la Junta de Directores. Se prepararán unas pautas que serán proporcionadas a los Grupos de Trabajo para estandarizar la entrega de sus informes anuales de actividad.

Se creará un tríptico de difusión sobre PROCINORTE donde se describa: Qué es, quiénes lo integran, cómo está conformado, los Grupos de Trabajo y sus actividades, así como las actividades internacionales en que PROCINORTE participa.

XV. Future Vision

A strategic plan is required that integrates the activities of common interest for the three countries. This plan should include a strategy to convince the governments of the member countries to contribute with funds for PROCINORTE's activities.

PROCINORTE should have greater support at the political level of the member countries; the example is PROCISUR, which is within the council on agriculture of MERCOSUR, which gives it more relevance at the ministerial level. In this regard, it is important that an executive report be given to the Tri-national Council on Agriculture about the achievements of PROCINORTE.

It is also necessary to integrate a contingency Action Plan for unforeseen problems, and we can collaborate with the tri-national contingency groups that are already working on this.

XV. Visión a Futuro

Se requiere un plan estratégico que integre las actividades de interés común de los tres países. Este plan tiene que incluir una

estrategia para convencer a los gobiernos de los países a aportar fondos para las actividades de PROCINORTE.

PROCINORTE debe tener un mayor apoyo en los niveles políticos de los países; el ejemplo es PROCISUR, el cual está dentro del consejo de agricultura del MERCOSUR, lo que le da mayor relevancia a nivel ministerial. En este sentido es importante que en las reuniones del Consejo Tri-nacional en Agricultura se de un reporte ejecutivo sobre los logros de PROCINORTE.

Es también necesario integrar un Plan de Acción para problemas de contingencia, y podríamos colaborar con los grupos de contingencia tri-nacionales que ya están trabajando.

XVI. Report of the country representatives' breakfast

Dr. Michael Bedoya, IICA-Canada, announced the decision of the country representatives who agreed to continue with the current Presidency and Executive Secretariat to give continuity to the activities that are being realized and to further consolidate PROCINORTE. It was considered favorable that both belong to the same country, Mexico.

INIFAP reaffirmed its commitment of support PROCINORTE's administration through its Division of Scientific Exchange.

XVI. Reporte del desayuno de los representantes de los países

El Dr. Michael Bedoya, IICA-Canadá, anunció la decisión de los representantes de los países de seguir apoyando a la actual Presidencia y Secretaria Ejecutiva para dar continuidad a las actividades que se están llevando a cabo y seguir consolidando al PROCINORTE. Se consideró que es favorable que ambas pertenezcan al mismo país, México.

El INIFAP reafirmó su compromiso de apoyo a la administración de PROCINORTE a través de su Dirección de Intercambio Científico.

XVII. Action Plan 2006

The Board of Directors of PROCINORTE reviewed and updated the Action Plan for 2006, retaining its four objectives and modifying the text of objective number three:

- 1) Promote dialogue to identify priority research issues common to the three countries and to influence the regional, hemispheric and global agendas.
- 2) Facilitate the exchange of experiences, information and training through the building of linkages among public and private country institutions of the Northern region (PROCINORTE) and between the major research and technology transfer actors in the region, hemisphere and the world.
- 3) Facilitate the collaboration among the countries to solve problems of mutual interest.
- 4) Define PROCINORTE's institutional issues.

The detailed Action Plan, with its specific activities is presented in Annex III.

XVII. Plan de Acción 2006

La Junta de Directores de PROCINORTE revisó y actualizó el Plan de Acción para 2006, dejando cuatro objetivos y modificando el texto del objetivo número tres:

- 1. Promover el dialogo para identificar temas de investigación prioritarios comunes a los tres países e influenciar las agendas regionales, hemisféricas y globales.*
- 2. Facilitar el intercambio de experiencias, información y capacitación a través de la construcción de ligas entre las instituciones públicas y privadas nacionales de la región Norte (PROCINORTE) y entre los principales actores de la transferencia de tecnología en la región, el hemisferio y el mundo.*
- 3. Facilitar la colaboración entre los países para resolver problemas de interés mutuo.*
- 4. Definir consideraciones institucionales de PROCINORTE.*

El Plan de Acción detallado, con las actividades específicas, se presenta en el Anexo III.

XVIII. Other Business

A **PROCINORTE website** will be created; it will contain the objectives and priorities, as well as information about the Task Forces and their achievements.

Dr. Acosta will be in contact with Dr. Victor Villalobos to assure a short presentation on PROCINORTE at the next meeting of the Tri-national Council on Agriculture.

A Technical Committee will be created that will help the Executive Secretariat on technical issues, such as the generation of the brochure, annual reports and the terms of reference for the different participants in the program. This Technical Committee will be integrated by INIFAP's Director of Scientific Exchange, Dr. Francisco Ibarra; the USDA-ARS liaison for Mexico and Canada, Dr. Carlos Rodriguez; and the Administrative Coordinator of IICA Mexico, M.Sc. Victor Tunarosa.

The Technical Committee will assist the Executive Secretary to produce draft Terms of Reference (ToRs) for the Board of Directors, the Country Representatives, the Executive Secretary, the President, the Task Forces Chairpersons, the Task Forces, as well as for Technical Committee itself. It was recommended that the PROCISUR structure be used as a model for the development of these ToRs. The draft ToRs will be submitted to the Board of Directors for approval and adoption.

The Task Forces requested more time than ten minutes for their presentations at the annual Board of Directors meetings.

XVIII. Otros Asuntos

Se creará un sitio Web de PROCINORTE que contendrá sus objetivos y prioridades, así como información sobre los Grupos de Trabajo y sus logros.

El Dr. Sebastián Acosta se pondrá en contacto con el Dr. Víctor Villalobos para asegurar una corta presentación de PROCINORTE en la próxima reunión del Consejo Tri-nacional en Agricultura.

Se creará un comité técnico de PROCINORTE que apoyará a la Secretaria Ejecutiva en cuestiones técnicas como la generación de trípticos, reportes anuales y los términos de referencia para los

diferentes participantes del programa. Estará conformado por el Director de Intercambio Científico de INIFAP, el Dr. Francisco Ibarra; el enlace de USDA-ARS para México y Canadá, el Dr. Carlos Rodríguez; y el Coordinador Técnico-Administrativo del IICA México, el M.C. Víctor Tunarosa.

Se generaran los Términos de Referencia para la Junta Directiva, los Representantes de los Países; el Secretario Ejecutivo, el Presidente, los Líderes de los Grupos de Trabajo, así como del mismo Comité Técnico. Se recomendó usar la estructura de PROCISUR como modelo para la redacción de estos Términos de Referencia. Se entregarán los borradores de los Términos de Referencias a la Junta Directiva para su aprobación y adopción.

Los Grupos de Trabajo solicitaron se les de más de diez minutos para sus presentaciones en las reuniones anuales de la Junta Directiva.

IXX. Next PROCINORTE Meeting

The Board of Directors decided that the next meeting will be held in the second part of September 2006 in Ottawa, Canada.

USA raised the possibility of inviting the Task Forces to have their 2006 annual meetings in conjunction with the Board of Directors meeting so they can participate on this, as was done in 2004.

IICA Mexico will explore with Jorge Ardila the possibility of having a joint meeting with other PROCISUR's (at least PROCISUR and PROCITROPICOS).

Dr. Rodriguez proposed extending an invitation to the USDA-ARS-EMBRAPA coordinator to attend the PROCINORTE Board of Directors annual meeting. The idea was favorably received by the Board.

IXX. Próxima Reunión de PROCINORTE

La Junta de Directores decidió que la próxima reunión se llevara a cabo en la segunda mitad de septiembre en Ottawa, Canadá.

Los EE.UU. mencionó la posibilidad de invitar a los Grupos de Trabajo a que tengan sus reuniones anuales 2006 en asociación con la de la Junta de Directores para que puedan asistir a esta última, tal como se hizo en 2004.

IICA México explorará con Jorge Ardila la posibilidad de tener una reunión conjunta con otros PROCI's (por lo menos PROCISUR y PROCITROPICOS).

El Dr. Rodríguez propuso invitar a la reunión anual de la Junta de Directores al Coordinador del USDA-ARS con EMBRAPA. La idea fue favorablemente recibida por la Junta.

XX. Closing And Final Comments

Dr. Moscardi closed the meeting. He reaffirmed IICA's administrative commitment and technical support to PROCINORTE.

Dr. Moscardi congratulated Dr. Acosta and Dr. Cruz for their excellent service as President and Executive Secretary, respectively, and thanked Drs. Bosivert and Williams for their enthusiasm and their experience given to PROCINORTE. He also acknowledged Dr. Rodriguez and the INIFAP personnel for their support and their presentations.

XX. Clausura Y Comentarios Finales

El Dr. Mocardí clausuró la reunión. Reafirmó el compromiso de apoyo administrativo y técnico del IICA al PROCINORTE.

Felicitó al Dr. Acosta y al Dr. Cruz por su excelente servicio como Presidente y Secretario Ejecutivo, respectivamente, y agradeció a la Dra. Bosivert y al Dr. Williams por su entusiasmo y su experiencia aportada a PROCINORTE. Reconoció también al Dr. Rodríguez y al personal del INIFAP por su apoyo y presentaciones.